

Pastor Note / Nota del Pastor

“There is a time for everything” (Ecclesiastes 3:1-8)

We are about to finish the year 2025, and surely this is what the wise people of the Wisdom Literature were able to see: that time was slipping away without any possibility of stopping its course. And because of this, one of them wrote the biblical quote mentioned in the title of this editorial. Please, if you have time, read the text carefully, and I am almost certain that this reading will make you reflect.

I have a question: what have we done with our time this year that we are about to finish? I would love to hear your answers about what you have done with your time.

If you look at the list that the writer of the Sacred Text observed people doing with their time, in their time, among those mentioned there are actions that are aligned with the building of the Kingdom of God, and others that are so contrary to His reign.

Some of them generated great satisfaction in that society and its people, and others caused great pain, which even imagining them hurts the heart.

One of my sisters has a son who, before going to bed at night, usually asks them: What are we going to do tomorrow? I have heard him when I have had the opportunity to spend time with them, and he insists. And from the moment he wakes up, he pursues what was agreed upon the previous night; he wants to be clear about what to do with his time.

We are preparing to welcome the New Year, and we will surely have the opportunity to decide what to do with our time, that precious time that will one day run out. I am an old priest, and I have seen so many whose time has come to an end. I pray that God blesses our New Year. Fr. Molina

“Hay tiempo para todo” (Eclesiastés 3, 1-8)

Estamos por terminar el año 2025, de seguro eran lo que los sabios de los Escritos Sapienciales lograban ver, que el tiempo se les iba sin que hubiera posibilidad alguna de detener su curso, y ante ello uno de ellos o una ellas escribió la cita bíblica antes escrita en el título de este editorial, por favor, si tienen tiempo échenle una lectura detenida al texto, y estoy casi seguro que dicha lectura les hará reflexionar.

Tengo una pregunta, qué hemos hecho con nuestro tiempo en este año que estamos por terminar? Me encantaría escuchar sus respuestas sobre lo que ustedes han hecho con su tiempo.

Si ustedes ven la lista que el escritor del texto Sagrado observó que la gente hacía con su tiempo, en su tiempo, entre las mencionadas hay acciones que son afines con la construcción de Reino de Dios, y otras son tan ajenas a su reinado.

Unas de ellas generaron en aquella Sociedad y su gente, grandes satisfacciones, y otras ocasionaron grandes dolores, que al leerlas hasta imaginarlas duelen el corazón.

Una de mis hermanas tiene un hijo que antes de acostarse por las noches suele preguntar a ellos: Qué vamos hacer mañana? Lo he escuchado cuando he tenido la oportunidad de convivir con ellos, e insiste. Y desde que se levanta va tras lo acordado en la noche anterior, quiere tener claro qué hacer con el tiempo.

Nosotros estamos preparándonos para dar la bienvenida al nuevo Año y de seguro tendremos la oportunidad de decidir qué hacer con el tiempo, aquel que un día se nos acabará. Soy un cura Viejo y he visto a tantos, a quienes el tiempo se les terminó. Ruego a Dios bendiga nuestro nuevo Año. Fr. Molina